

## COMUNI DELLA PROVINCIA DI BOLZANO

## GEMEINDEN DER PROVINZ BOZEN

COMUNE DI APPIANO SULLA STRADA DEL VINO

**Concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di un posto di assistente amministrativo - VI qualifica funzionale - profilo professionale n. 43**

IL SINDACO

in esecuzione della deliberazione della Giunta comunale n. 365 del 5.5.2009, esecutiva a termini di legge

**rende noto**

che è indetto un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto di assistente amministrativo (VI qualifica funzionale - profilo professionale n. 43 dell'accordo di comparto dei dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle IPAB del 25.9.2000):

L'Amministrazione garantisce parità e pari opportunità tra uomini e donne per l'accesso al lavoro e sul posto di lavoro, di cui alla legge 10.4.1991, n. 125, nonché l'applicazione delle disposizioni in materia di tutela dei dati, previste dal decreto legislativo 30.6.2003, n. 196 e successive modifiche.

Va osservata la normativa del concorso qui di seguito indicata.

**Termine per la presentazione delle domande:  
17.6.2009**

*Notizie essenziali*

Informazioni più dettagliate sono contenute nella normativa del concorso:

GEMEINDE EPPAN AN DER WEINSTRASSE

**Öffentlicher Wettbewerb, nach Titeln und Prüfungen, für die Besetzung einer Stelle als Verwaltungsassistent - VI. Funktionsebene - Berufsbild Nr. 43**

DER BÜRGERMEISTER

gibt in Durchführung des Beschlusses des Gemeindevorstandes Nr. 365 vom 5.5.2009, rechtskräftig im Sinne der geltenden Gesetze,

**bekannt,**

dass ein öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für die Besetzung einer Stelle als Verwaltungsassistent (VI Funktionsebene - Berufsbild Nr. 43 des Bereichsabkommens für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und ÖFWE vom 25.9.2000) ausgeschrieben ist.

Die Verwaltung gewährleistet die Gleichstellung von Mann und Frau bei der Aufnahme in den Dienst gemäß Gesetz vom 10.4.1991, Nr. 125 und am Arbeitsplatz sowie die Anwendung der vom Gesetzesdekret vom 30.6.2003, Nr. 196 in geltender Fassung vorgesehen einschlägigen Bestimmungen bezüglich des Datenschutzes.

Es gelten die nachstehend angeführten Wettbewerbsbestimmungen.

**Termin für die Vorlage der Gesuche:  
17.6.2009**

*Kurzinformation*

Genauere Informationen sind in den Wettbewerbsbestimmungen enthalten:

1	Anzahl der ausgeschriebenen Stellen numero dei posti messi a concorso	1
assistente amministrativo	Berufsbild profilo professionale	Verwaltungsassistent
VI	Funktionsebene qualifica funzionale	VI.
€ 22.784,05	Jährliches Bruttogehalt inklusive Sonderergänzungszulage stipendio annuo lordo compresa l'indennità integrativa	€ 22.784,05

italiano	Sprachgruppe, der die Stelle vorbehalten ist gruppo linguistico al quale è riservato il posto	italienische
diploma di maturità o equivalente;	vorgeschriebener Studientitel titolo di studio richiesto	Reifezeugnis oder gleichwertiger Ausbildungsnachweis;
4 anni di servizio nella 5° qualifica funzionale o 6 anni di servizio nella 4° qualifica funzionale	vertikale Mobilität mobilità verticale	4 Jahre Dienst in der 5. Funktionsebene oder 6 Jahre Dienst in der 4. Funktionsebene
B	Zweisprachigkeitsgrad grado di bilinguismo	B
Servizi tecnici	Bereich, für welchen die ausgeschriebene Stelle bestimmt ist settore per il quale il posto è destinato	Technische Dienste

Ulteriori informazioni riguardanti il concorso sono visibili sul sito internet del Comune [www.appiano.eu](http://www.appiano.eu).

IL SINDACO  
F. LINTNER

Weitere Informationen zum Wettbewerb sind auf der Gemeindehomepage unter [www.eppan.eu](http://www.eppan.eu) abrufbar.

DER BÜRGERMEISTER  
F. LINTNER

#### COMUNE DI BADIA/BADIA

### Concorso per la formazione di una graduatoria pubblica esterna, per titoli ed esami, per la copertura di un posto da cuoco/a specializzato/ta - IV qualifica funzionale

Il Sindaco del Comune di Badia, in esecuzione della deliberazione della Giunta comunale n. 106 del 29.4.2009

#### rende noto

che è indetto un concorso per la formazione di una graduatoria pubblica esterna, per titoli ed esami, per la copertura di un posto da cuoco/a specializzato/ta, con rapporto di lavoro a tempo ridotto (28 ore settimanali) - IV qualifica funzionale.

Il posto è riservato al gruppo linguistico ladino.  
Requisiti per la partecipazione al concorso:

- *per l'accesso dall'esterno:*
  - cittadinanza italiana. Tale requisito non è richiesto per i soggetti appartenenti all'unione europea, fatte salve le eccezioni di cui al decreto del presidente del consiglio dei ministri 7.2.1994, n. 174;

#### GEMEINDE ABTEI/BADIA

### Wettbewerb über die Bildung einer öffentlichen Rangordnung, nach Bewertungsunterlagen und Prüfungen, für die Besetzung einer Stelle als spezialisierter Koch/Köchin - IV. Funktionsebene

Der Bürgermeister der Gemeinde Abtei gibt in Durchführung des Beschlusses des Gemeindeausschusses Nr. 106 vom 29.4.2009

#### bekannt,

dass ein Wettbewerb über die Bildung einer öffentlichen Rangordnung, nach Bewertungsunterlagen und Prüfungen, für die Besetzung einer Stelle als spezialisierter Koch/Köchin, mit Teilzeitbeschäftigung (28 Wochenstunden) - IV Funktionsebene, ausgeschrieben ist.

Die Stelle ist der ladinischen Sprachgruppe vorbehalten. Voraussetzungen für die Teilnahme am Wettbewerb:

- *für den Zugang von außen:*
  - italienische Staatsbürgerschaft. Dies gilt nicht für die Angehörigen der Europäischen Union, unbeschadet der im DPMR vom 7.2.1994, Nr. 174 vorgesehenen Ausnahmen;